

A felperes keresetében azt kéri, hogy a Bíróság:

- állapítsa meg, hogy a Portugál Köztársaság – azáltal, hogy minden intézmény-kategóriát mentesített a szerzőknek járó díjazás megfizetésének kötelezettsége alól műveik nyilvános haszonkölcsönbe adása esetén – nem teljesítette a bérleti jogról és a haszonkölcsönzési jogról, valamint a szellemi tulajdon területén a szerzői joggal szomszédos bizonyos jogokról szóló, 1992. november 19-i 92/100/EGK tanácsi irányelv ⁽¹⁾ 1. cikkével kapcsolatos, 5. cikkéből eredő kötelezettségeit.
- kötelezze a Portugál Köztársaságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

A 92/100 irányelv elfogadását megelőzően a portugál jog nem ismerte el a szerzők díjazáshoz való jogát az olyan művek haszonkölcsönbe adása esetén, amelyekre nézve a terjesztés joga kimerült. Jelenleg a portugál jog elismeri a díjazáshoz való jogot, azonban felment minden, nyilvános haszonkölcsönbe adással foglalkozó intézmény-kategóriát annak megfizetése alól a 92/100 irányelv értelmében, kiürésítve annak 1. és 5. cikke tartalmát, és megszegve ezáltal az e cikkekből eredő kötelezettségeit.

⁽¹⁾ HL L 343, 61. o.

Az Európai Közösségek Bizottsága által a Finn Köztársaság ellen 2005. február 9-én benyújtott kereset

(C-55/05. sz. ügy)

(2005/C 82/37)

(Az eljárás nyelve: finn)

Az Európai Közösségek Bizottsága, képviselik: M. Huttunen és K. Simonsson, meghatalmazotti minőségben, kézbesítési cím: Luxembourg, 2005. február 9-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához a Finn Köztársaság ellen.

Az Európai Közösségek Bizottsága keresetében azt kéri, hogy a Bíróság:

- 1) mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy

megfeleljen a tengeri közlekedés biztonságáról és a hajókról történő szennyezés megelőzéséről szóló irányelvek módosításáról szóló, 2002. november 5-i 2002/84/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek ⁽¹⁾, vagy legalábbis ezekről a Bizottságot haladéktalanul nem értesítette, a Finn Köztársaság nem teljesítette az irányelv alapján fennálló kötelezettségeit.

- 2) kötelezze a Finn Köztársaságot a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek:

Az irányelv átültetésére nyitva álló határidő 2003. november 23-án lejárt.

⁽¹⁾ HL L 324, 2002.11.29., 53. o.

Az Európai Közösségek Bizottsága által a Francia Köztársaság ellen 2005. február 9-én benyújtott kereset

(C-57/05. sz. ügy)

(2005/C 82/38)

(Az eljárás nyelve: francia)

Az Európai Közösségek Bizottsága, képviseli: Jean-Paul Keppenne, meghatalmazotti minőségben, kézbesítési cím: Luxembourg, 2005. február 9-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához a Francia Köztársaság ellen.

Az Európai Közösségek Bizottsága keresetében azt kéri, hogy a Bíróság:

1. állapítsa meg, hogy mivel az előírt határidőn belül nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen az étrend-kiegészítőkre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről ⁽¹⁾ szóló 2002. június 10-i 2002/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek, vagy legalábbis azokról nem tájékoztatta a Bizottságot, a Francia Köztársaság nem teljesítette az irányelv alapján fennálló kötelezettségeit;
2. kötelezze a Francia Köztársaságot a költségek viselésére.